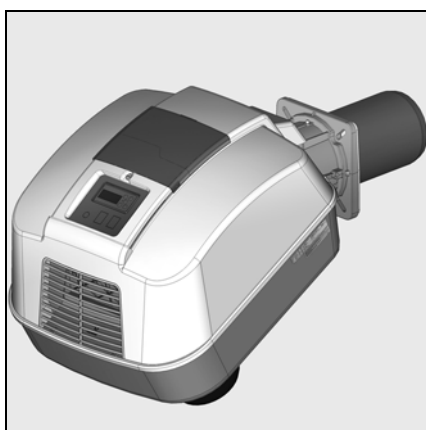
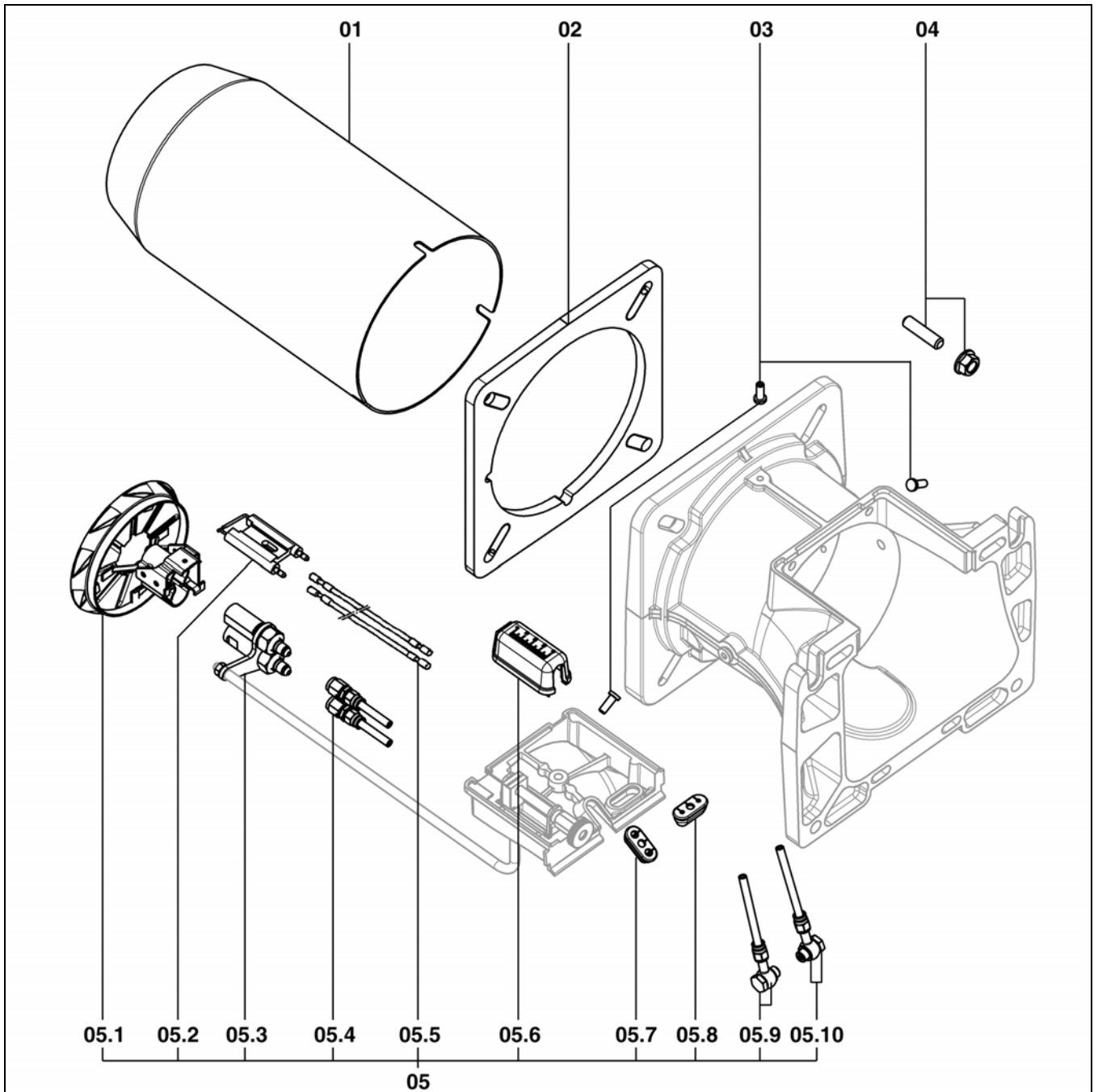


Pièces de rechange
Piezas de recambio
Перечень запчастей
Λίστα ανταλλακτικών
Spare parts list

E6.850 L-Z3
E6.1200 L-Z3

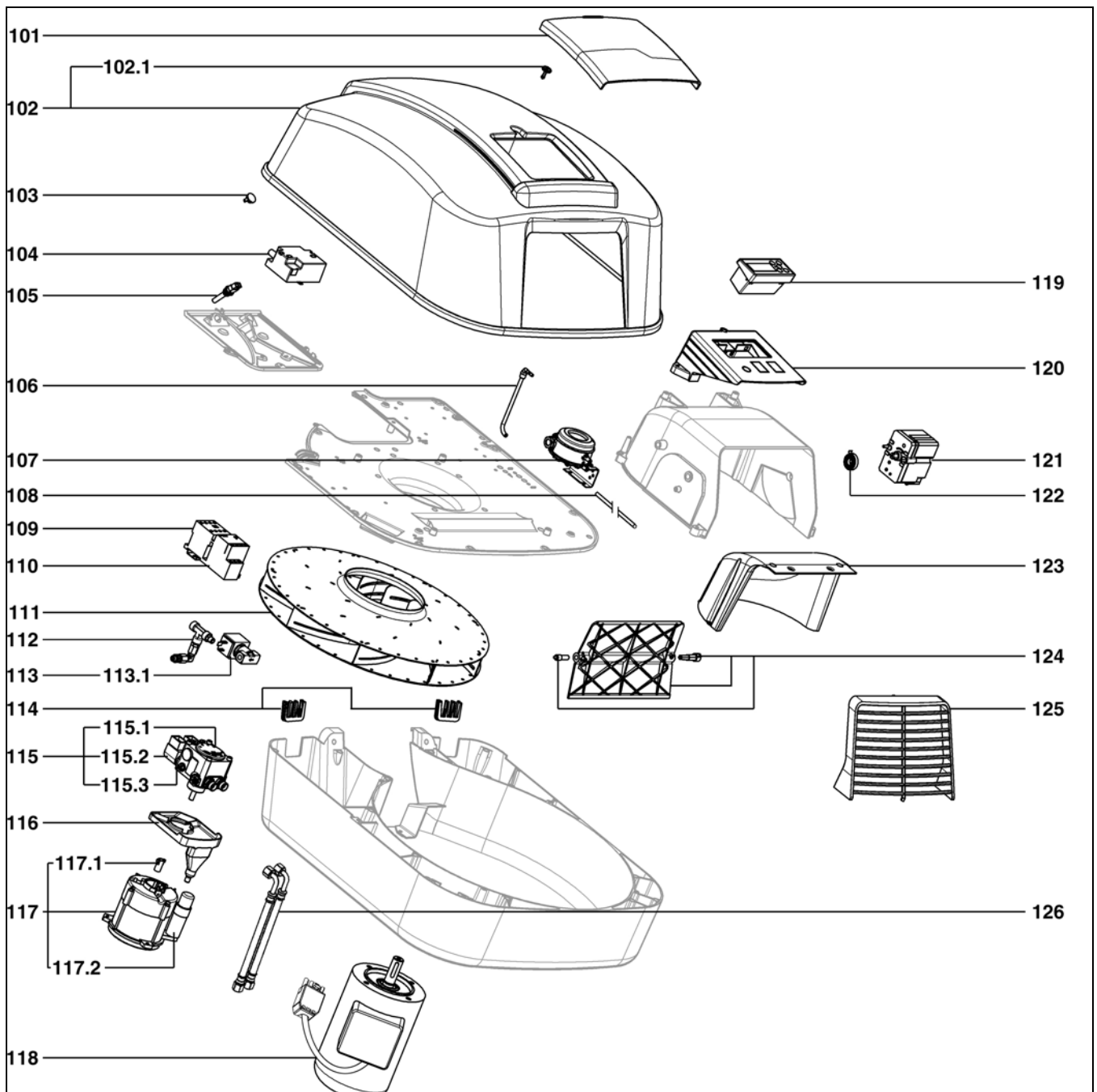




Pos.	Désignation	Denominación	Название	Περιγραφή	Description	N°. Art.
	Tête de combustion	Cabezal de combustión	Головка горелки	Μονάδα ανάμειξης	Mixing unit	
	E6.850 L-Z23 KN KL					13 021 782 13 021 781
	E6.1200 L-Z3 KN KL					13 021 184 13 021 185

Pos.	Désignation	Denominación	Название	Περιγραφή	Description	N°. Art.
01	Embout E6.850 L-Z3 KN KL E6.1200L-Z3 KN KL	Embudo	Жаровая труба	Φλογοσωλήνας	Blast tube	13 022 156 13 022 157 13 011 601 13 011 602
02	Joint/façade chaudière	Junta/frontal de la caldera	Уплотнение	Μόνωση λέβητα	Boiler front seal	13 009 619
03	Vis fixation embout (X3)	Tornillo de fijación del embudo (X3)	Компл. винтов М6 (левая резьба)	Φλάντζα καυστήρα	Blast tube fix. screw (X3)	13 016 915
04	Vis de fixation tête	Tornillo de fijación del cabezal	Комплект винтов / фланец головки горелки	Φλάντζα	Screw set / burner flange	13 016 814
05	Ligne gicleur équipée E6.850 L-Z3 KN KL E6.1200 L-Z3 KN KL	Línea de boquilla de inyección equipada	Трубопровод форсунки в компл.	Σέτ ακροφυσίου	Nozzle line cpl.	13 022 928 * 13 022 929 * 13 022 926 * 13 022 927*
05.1	Défecteur E6.850 L-Z3 E6.1200 L-Z3	Deflector	Уравнительная шайба	Διασκορπιστήρας	Turbulator	13 011 594
05.2	Bloc-électrodes	Bloque-electrodos	Блок электродов	Ηλεκτρόδιο έναυσης	Electrode block	13 020 781
05.3	Ligne Gicleur KN KL	Línea de boquilla de inyección	Трубопровод форсунки	Γραμμή ακροφυσίου	Nozzle line	13 020 782* 13 020 812*
05.4	Flexible ligne fuel KN KL	Manguera de línea de gasóleo	Топливный шланг / насос / форсунка в сборе	Σωλήνας καυσίμου	Oil hose /Nozzle assembly	13 020 319 13 020 813
05.5	Câble d'allumage KN KL	Cable de encendido	Καбель системы розжига	Σπινθηριστής	Ignition lead	13 015 229 13 020 808
05.6	Capot vernier	Cubierta de nonio	Κрышка / регулирующая шкала	Κλίμακα ρύθμισης	Cover / adjust screw	13 015 123
05.7	Passe flexibles	Paso de las mangueras de gasóleo	Ρεζιновые уплотнители / крышка смесительной головки	Τάπα στεγανοποίησης	Rubber funnel	13 020 783
05.8	Passe câbles HT	Paso de los cables HT	Ρεζιновые уплотнители / крышка смесительной головки	Στήριγμα καλωδίων	Rubber funnel	13 017 148
05.9	Raccord fuel + joint	Conexión gasóleo + junta	Польный винт	Τροφοδοσία πετρελαίου	Internal screw	13 017 133
05.10	Joint	Junta	Уплотнение	Στεγανωτικό	Seal	13 017 122
*	Livraison avec délai	Entrega con plazo	Со склада не поставляется, заказ при	Παράδοση με καυστήρηση	Delivery with delay	

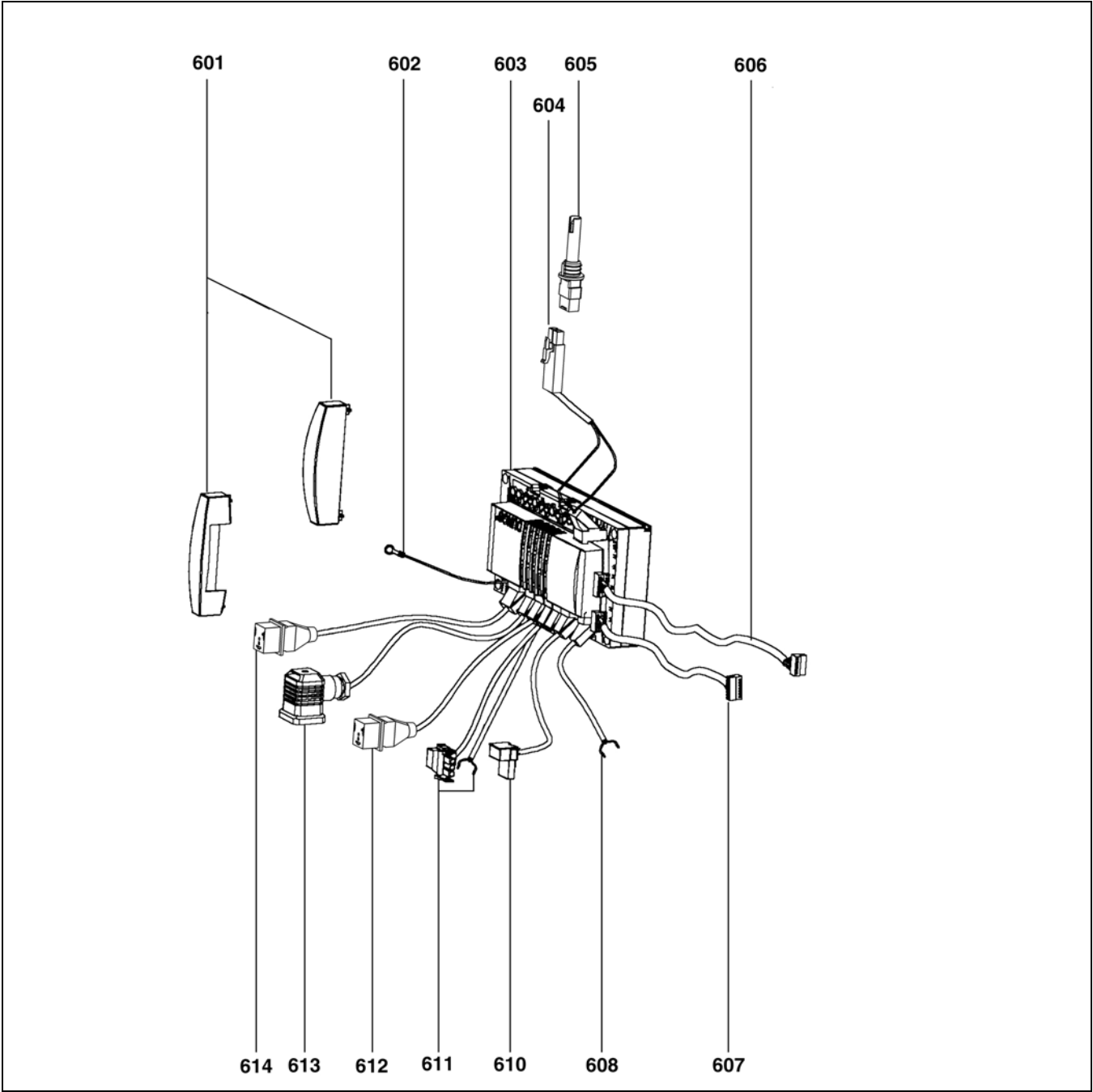




Pos.	Désignation	Denominación	Название	Περιγραφή	Description	N°. Art.
	Corps E6.850 L-Z3 E6.1200 L-Z3	Cuerpo	Воздуходувка	Σώμα καυστήρα	Burner body	13 021 781 13 020 516



Pos.	Désignation	Denominación	Название	Περιγραφή	Description	N°. Art.
101	Verrine	Cristal de protección	Прозрачная крышка	Διάφανο κάλυμμα	Transparent cap / cover	13 020 799
102	Capot équipé	Cubierta equipada	Защитный кожух	Κάλυμμα	Cover cpl.	13 020 798
102.1	Vis/capot	Tornillo/cubierta	Винт/колпак	Κάλυμμα βίδας	Screw/cover	13 007 853
103	Verre de regard	Mirilla de cristal	Смотровое стекло	Θυρίδα ελέγχου	Inspection glass	13 007 807
104	Transformateur	Transformador	Запальный трансформатор	Μετασχηματιστής έναυσης	Ignition transformer	15 009 663
105	Cellule MZ 770S	Célula	Φωτοэлемент	Φωτοκύτταρο	Photocell	13 009 774
106	Prise de pression	Toma de presión	Ниппель для измерения давления воздуха	Σημείο λήψης πιέσεως	Pressure take off	13 020 801
107	Manostat 1-10 mbar	Manostato	Реле контроля давления воздуха	Πιεσοστάτης	Pressure switch	13 021 613
108	Tuyau silicone	Tubo de silicona	Силиконовый шланг	Εύκαμπτος σωλήνας	Silicon tube	13 015 497
109	Contacteur	Contactador	Контактор	Σύνδεση	Protection device	13 009 778
110	Relais thermique	Relé térmico	Максимальное реле тока/контактор	Θερμικό	Contactador thermal relay	13 020 693
111	Turbine Ø 425/40	Turbina	Колесо вентилятора	Φτερωτή	Air fan	13 020 694
112	Ensemble hydraulique				Set hydraulic	13 019 090
113	Electrovanne	Válvula magnética		ηλεκτροβαλβίδα	Electrical valve	13 015 309
113.1	Bobine / électrovanne	Bobina / Válvula magnética		πηνίο / ηλεκτροβαλβίδα	Magnetic coil	13 015 315
114	Passe fil (X1)	Paso de hilo	Ввод кабеля	Στηρίγματα καλωδίου	Cable bushing (X1)	13 016 845
115	Pompe fuel BFP 52	Bomba de gasóleo	Топливный насос	Αντλία καυσίμου	Fuel-oil pump BFP 52	13 021 224
115.1	Kit filtre pompe	Kit de filtro para bomba	Комплект фильтров для насоса	Φίλτρο βαλβίδας	Set pump filter	13 016 849
115.2	Bobine	Bobina	Соленоид	Πηνίο	Magnetic coil	13 016 847
115.3	Siege de vanne	Asiento de la válvula	Насадка соленоида	Έδρα βαλβίδας	Siege of valve	13 016 848
116	Récupérateur fuel	Recuperador de gasóleo	Поддон для сбора топлива	Επαναφορά καυσίμου	Fuel-oil recuperator	13 015 243
117	Moteur de pompe	Motor de la bomba	Двигатель насоса	Μοτέρ αντλίας	Motor / pump	13 011 607
117.1	Entraineur	Accionador	Муфта насоса	Σύνδεση αντλίας	Pump coupling	13 009 985
117.2	Condensateur 4μF	Condensador	Конденсатор 4 мкФ	Πυκνωτής	Condensator 4μF	13 011 117
118	Moteur de ventilation	Motor de ventilación.	Двигатель наддува	Μοτέρ φτερωτής	Fan motor	13 022 153
119	Afficheur				Display	13 007 828
120	Tableau de commande				Display support	13 020 697
121	Servomoteur air	Servomotor de aire	Сервопривод воздушной аслонки	Σερβομοτέρ αέρα	Servomotor air	13 009 689
122	Ressort				Spring	13 009 688
123	Isolation phonique	Aislamiento fónico		Μόνωση τάμπερ	Insulation / air damper	13 020 698
124	Volet air + axes	Trampilla de aire + ejes	Воздушная заслонка + валы	Άξονες πτερυγίου	Air flap + axes	13 020 699
125	Grille boîte à air	Rejilla de la caja de aire	Воздухозаборная решетка	Σχάρα εισαγωγής αέρα	Grid / air box	13 022 925
126	Flexibles Lg 1500	Mangueras de gasóleo	Топливные шланги	Εύκαμπτοι σωλήνες	Flexible hoses	13 009 815




















Pos.	Désignation	Denominación	Название	Περιγραφή	Description	N°. Art.
601	Capots protection câbles				Cable protect covers	13 009 639
602	Prise 1P. + câble / terre				Plug 1P+cable / earthing	13 015 189
603	Coffret de sécurité életron. MPA22 V1.11B				Control unit MPA22 V1.11B	13 007 826
604	Prise + câble cellule				Plug +cable / cell	13 019 091
605	Cellule				Cell	13 009 774
606	Prise 6P. + câble/ afficheur				Plug 6P+cable / display	13 009 679
607	Prise + câble / servomot. air		Καβελ / серводвигатель возд. заслонки		Plug +cable / servo. air	13 007 827
608	Prise 2P. + câble / press. air		Καβελ / реле контроля давления воздуха		Plug 2P+ cab. / air press	13 011 100
610	Prise + câble / transfo.		Καβελ / запальный трансформатор		Plug + cable / transfo.	13 020 372
611	Prise 3P. + câble / moteur		Καβελ / электродвигатель		Plug 3P+cable / motor	13 021 225
612	Prise4P.+câble / vanne 1 all				Plug 4P+cable / valve	13 019 093
613	Prise4P.+câble / vanne 2 all				Plug 4P+cable / valve	13 019 094
614	Prise4P.+câble / vanne 3 all				Plug 4P+cable / valve	13 019 095



	Légende	Leyenda	Легенда	Συμβολισμοί	Caption
	Pièces d'entretien	Piezas de conservación	Вспомогательные материалы	Υλικά συντήρησης	Maintains parts
	Pièces de rechange	Piezas de recambio	Запасные части	Ανταλλακτικά	Spare parts
	Pièces d'usure	Piezas de desgaste	Изнашивающиеся детали	Υλικά που φθείρονται	Wearing parts

		Les pièces d'entretien sont des pièces qui devraient être remplacées à titre préventif au cours de l'entretien lors du remontage des pièces démontées, par exemple des éléments d'étanchéité. Pour les pièces d'usure et les pièces d'entretien, la garantie de tenue dans le temps selon les conditions commerciales du fabricant ne s'applique pas.
		Les pièces d'usure sont des pièces qui doivent être remplacées à plusieurs reprises au cours de la durée de vie du produit, même dans le cas d'une utilisation du produit global conforme à sa destination (par exemple les injecteurs d'huile, les filtres d'huile). Pour les pièces d'usure et les pièces d'entretien, la garantie de tenue dans le temps selon les conditions commerciales du fabricant ne s'applique pas.
		Las piezas de mantenimiento son piezas que deben sustituirse a título preventivo durante las labores de conservación al volver a montar las piezas desmontadas, como por ejemplo, los elementos de estanqueidad. Para las piezas de desgaste y las piezas de mantenimiento, según las condiciones comerciales del
		Las piezas de desgaste son piezas que se deben sustituir en repetidas ocasiones durante la vida útil del producto, incluso en el caso de que se utilice el producto de forma global y según su destino (por ejemplo los inyectores de aceite, los filtros de aceite, etc.). Para las piezas de desgaste y las piezas de mantenimiento, según las condiciones comerciales del fabricante, no se aplicarán las condiciones de garantía durante todo el periodo de la misma.
		К вспомогательным материалам относятся детали, которые в процессе технического обслуживания подлежат замене при сборке демонтированных деталей, например, уплотнители. На изнашивающиеся детали и вспомогательные материалы в соответствии с коммерческими условиями гарантии фирмы E в отношении срока службы не распространяется.
		Изнашивающимися деталями являются такие детали, которые подлежат многократной замене даже при правильной эксплуатации всего изделия в пределах срока его службы (например, топливная форсунка, топливный фильтр). На изнашивающиеся детали и вспомогательные материалы в соответствии с коммерческими условиями гарантии фирмы E в отношении срока службы не распространяется.
		Υλικά συντήρησης είναι τα υλικά που πρέπει να αντικαθίστανται σε προληπτική βάση κατά την συντήρηση με την αποσυναρμολόγηση και επανασυναρμολόγηση του καυστήρα (για παράδειγμα μονωτικά).. Για υλικά που φθείρονται και συντηρούνται με τον καιρό, η εγγύηση του εργοστασίου δεν υφίσταται.
		Υλικά που φθείρονται είναι τα υλικά που πρέπει να αντικαθίστανται συχνά κατά τη διάρκεια ζωής της συσκευής, ακόμα και αν η χρήση της είναι μέσα στην προβλεπόμενη λειτουργία. (για παράδειγμα, μπέκ πετρελαίου και φίλτρα). Για υλικά που φθείρονται και συντηρούνται με τον καιρό, η εγγύηση του εργοστασίου δεν υφίσταται.
		Maintenance parts are parts which should be replaced on a preventive basis during maintenance when reassembling disassembled parts (sealing components for example). For wear parts and maintenance parts, E's performance warranty for them over time under commercial conditions does not apply.
		Wear parts are parts that have to be replaced several times during the product's service life, even when use of the overall product is in line with its intended purpose (for example oil injectors and oil filters). For wear parts and maintenance parts, E's performance warranty for them over time under commercial conditions does not apply.







Struppenerstrasse
01796 Pirna



18 rue des Buchillons
74100 Annemasse

Fabriqué en EU. Made in EU. Hergestellt in der EU. Gefabriceerd in de EU
Document non contractuel. Non contractual document. Angaben ohne Gewähr.
Niet-contractueel document